

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Diario de Información é Intereses generales y locales**

SUBSCRIPCIÓN  
Segovia, mes, 1 peseta.—Año 12.—  
Fuera, trimestre, 3'50.

DIRECTOR: DON RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Isabel la Católica núm. 9

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD



Para curar el estómago, intestinos é hígado, pronto y eficazmente, el preparado más racional, es el **Elixir Vida Estomacal Sacristán**. Se vende en todas las Farmacias y Droguerías á 14 reales botella.

**NOTA.** Aun cuando la mayoría de los Sres. Médicos de la provincia ya lo han ensayado y certificado sus brillantes resultados, si alguno no hubiere recibido un frasco como muestra, puede pedirle por carta y se le remitirá gratis.

Consultas por correo.—Dr. Sacristán, Segovia.

Edición de la mañana

## INDIFERENCIA

Ya hemos salido de las elecciones. Se fueron unos á casa con el disgusto de no oírse llamar "señoría", en el Congreso, y triunfantes los otros al recibir la paternidad de la patria. Muy bien. A las efervescencias debe suceder la calma, y á las agitaciones el reposo; pero el reposo sirve para pensar, y el pensar para prever cuando nos amenaza una calamidad como la que tenemos en puertas.

El cólera está en Europa. Ha enseñoreado su faz verdosa, como decía Sué, en los estados alemanes, se extiende, poco á poco es verdad, pero se extiende, y de seguro que ha sido importado por Rusia, como ha sucedido casi siempre, salvo la epidemia del 85 que entró por Marsella. Astrakan ha sido la fatídica puerta que nos ha traído al huésped del Ganges y del Oumma desde las lejanas tierras asiáticas, la peste azul de los antiguos, que en su primera visita, por los años de 1830, diezmo, las naciones del viejo continente, huérfanos entonces, por su atraso científico, de los valiosos medios de defensa con que contamos hoy.

Hamburgo, la ciudad libre de la confederación germánica, el puerto más grande, el de mayor comercio con que cuentan los teutones, la ciudad de armadores y de comerciantes cuyos buques de todos tamaños cruzan todos los mares del globo, es nuestra amenaza.

El mortífero germen puede ser transportado en breves días á todas partes y nuestra Península, tan castigada otras veces por la inexorable epidemia, ofrece, por sus puertos en constante comunicación con el de Hamburgo, peligros gravísimos.

Pero nos preocupamos de ello gran cosa. Sabemos atacar en la mesa del café, en las columnas del periódico, en la conversación particular, esta apatía

que es patrimonio de nuestra nación y echar pestes y reniegos contra ella; pero llega el caso de sacudirla y como si nada.

Un paquete de trapos contaminados y llenos de microbios, un enfermo con los primeros síntomas del mal que esparza por sus deyecciones veneno propagador, el cargamento de un barco en malas condiciones, la cosa más nimia al parecer, pueden extender en un momento dado al asqueroso huésped. ¿Qué precauciones toman todas las autoridades? ¿Qué voz se ha levantado de previsión ante la invasión posible de la epidemia? Nada, ni nadie.

Esperamos, como siempre, á que todo nos lo den hecho. Es el sino del español, el esperar, el esperar siempre, el "ya veremos", el dejarlo todo para mañana, menos las tonterías, los patriotismos fuera de hora, las heroicidades inútiles y las hidalgas transnochadas.

DE MEDICINA PRÁCTICA

### EL CASO DE CASLA

Sr. D. Rufino Cano de Rueda:

Muy señor nuestro y de la consideración más distinguida: Sin otro propósito que el de estimular á los compañeros del distrito de Sepúlveda al estudio del famoso caso de Casla, ni otro fin que el de reivindicar para los médicos rurales el buen concepto que por sus virtudes merecen, suplicamos á usted la inserción de las adjuntas cuartillas en el diario que tan acertadamente dirige, por lo que le da gracias anticipadas, ss. affmos. ss. ss., q. b. s. m., D. Martín Hurtado.—Julian Grimau de Urssa.

### EL CASO DE CASLA

Va haciéndose público que en Casla, pueblo del partido de Sepúlveda, un hombre pone huevos, dejando el hecho admirado á las gentes. Esa gráfica expresión de poner huevos describe más claramente que ninguna otra, el fenómeno observado y no queremos sustituirlo.

Un hombre, mejor dicho un enfermo, pone huevos en efecto, los arroja por la cloaca intestinal, de tamaño variable, en número de hasta quince algunos días, encerrados en una cubierta blanda, y es todo lo que sabemos

del curiosísimo caso que en Casla se dá.

El digno é ilustrado médico de cabecera ha puesto el hecho en conocimiento de otros compañeros; varios de éstos han visto ó han oído contar la historia clínica del enfermo, que tan justamente interesa á los profesionales y asombra el vulgo, y provisionalmente se han emitido varias hipótesis para explicar la rareza, que lo es y no pequeña. Es singular y por demás curioso averiguar cómo un hombre, sin descender de su rango á la infima categoría de gallina, por ejemplo, puede poner huevos, ó una cosa que exteriormente se lo parece mucho, máxime si como se dice, no son quistes hidatídicos. De todos los modos el caso es único, sorprendente en verdad, y no debe perderse como dato importante para la historia de la entidad patológica que le genere.

Por otra parte, las gentes socarronas y maliciosas, y las ignorantes y escépticas también han construido su hipótesis, molesta para el saber médico rural, y es preciso destruirla.

Las ciencias positivas no aconsejan esa comodísima rapidez de explicar los hechos raros por medio de novelas concebidas según el método desacreditado del apriorismo; la medicina moderna cuenta afortunadamente con medios bastantes para resolver por la observación detenida las dudas que pueden surgir en este caso precioso, y los médicos rurales, tan legítimos representantes de la ciencia médica como los demás, dando pruebas de juicio, y al punto que hemos llegado, de dignidad mental, deben estar interesadosísimos, se deben creer obligados á colocarse á la altura de su misión, resolviendo completa, enteramente, el caso para que los Molieres y los Quedos de guardarropía no subrayen más tiempo la puesta de huevos de Casla.

Hasta ahora, salvo nuestro buen amigo (de unos de los firmantes) el médico de cabecera (cuya opinión por ser la del de cabecera estimamos en más que ninguna), nadie ha visto al enfermo más que por puro sport de curiosidad, y nosotros no aceptamos ninguna de las hipótesis formuladas hasta que no se examine detenida y públicamente el enfermo de Casla, y hasta que no se analice el contenido y el continente de los tales huevos y su estructura. Pero, en tanto, protestamos contra la acusación de que los médicos rurales no saben ni pueden averiguar en qué consiste el fenómeno. Si pueden y si sobran ó si saben; los médicos rurales no han formulado todavía un juicio individual ni colectivo, pero tienen sobrados recursos materiales y morales para formularle definitivamente y seguro;

Es ya cuestión de honor profesional de dignidad, principalmente para los médicos rurales; pero conste que no basta forjar hipótesis por ingeniosas que ellas sean. Ese enfermo acabará por salir á una capital, como si lo viéramos, á Madrid acaso, y hay que evitarlo basta que el medicado rural del partido de Sepúlveda determine el origen, la génesis, el desarrollo y los motivos de la puesta de los ya casi célebres huevos del enfermo de Casla.

Proponemos que este enfermo se traslade y exponga en un punto céntrico adonde los médicos del distrito, y los demás que en ello tengan gusto y gana, puedan concurrir á verle y examinarlos. Y si no puede trasladarse, los médicos debemos acudir en romería, la romería del honor de la ciencia médica, á ver al enfermo á su casa.

Y los huevos de la última puesta, deben mandarse inmediatamente á un laboratorio para que nos diga lo que tienen y cómo lo contienen.

Al señor subdelegado de Sepúlveda, presidente de la asociación del partido, corresponde tomar la iniciativa, y poniéndose de acuerdo con el médico de Casla y la familia del enfermo, organizar una exposición del caso ó una romería de médicos inmediatamente.

Al cuerpo médico rural, silenciosa y solapadamente se le reta con una acusación que no debe quedar incontestada. La ciencia está muy por encima de las burlas y las chanzonetas, pero la ciencia no es lo mismo que sus representantes y esto último es lo que se discute. Y para demostrar que podemos seguir inspirando la confianza que se nos dispensa, hay que deshacer la hipótesis socarrona del excepcionalismo, escribiendo y probando públicamente la rara y singular historia de la puesta de huevos por un enfermo de Casla.

D. MARTÍN HURTADO.  
JULIÁN GRIMAU DE URSSA.  
Cantalejo 16, Septiembre, 1905.

### Del día

El poderoso elemento que los corresponsales no se atrevían á nombrar cuando se hablaba del último atentado anarquista, eran los jesuitas.

Hemos venido á averiguarlo y ya se habla sin ambages ni rodeos.

No está mal la treta, si estuviéramos por el año 84... del siglo pasado.

La idea esta debe ser anarquista y como anarquista es absurda.

Ahora, en este caso, resulta además de absurda, inocente.

Las órdenes religiosas sufrieron una cruda guerra cuando terminó la campaña con América y en Filipinas.

Entonces se dijo que ellas habían tenido la culpa de la pérdida de las colonias.

Aparte algún iluso de los que en Manila pedían que los pusieran, aun-

que fueran desnudos, en la Puerta del Sol, sin pensar que allí tenían la ropa que les abrigaba el cuerpo y el alimento, abrigo del estómago, nadie creyó aquello de la pérdida por los frailes.

Y es natural: los frailes eran dueños de una gran parte del Archipiélago; hay quien quiera ver su hacienda en litigio?

Pues algo parecido ocurre aquí. La política, ó la piedad española, sigue conviviendo con los frailes y aquí se acogen las órdenes cuando otras naciones las expulsan.

Hay alguien que, sin estar loco, destruya la casa en que vive?

Las órdenes religiosas, habrán dado prueba de ambición, de enemistad con el progreso, de intransigentes, de monopolizadoras... de todo eso que se dice en los mítins.

Pero nadie las ha acusado de falta de sentido común.

SAVIE.

### EL VERANEO EN LA GRANJA

POR CORREO  
(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Martes 19.

Mañana miércoles se celebrará en el Teatro Infanta Isabel, una función en honor de S. A., en la que tomarán parte aristocráticos aficionados de la colonia veraniega de la Granja cuyo programa será el mismo de la otra noche: la comedia en dos actos de Benavente «Al natural» y la aplaudida zarzuela de los señores Arniches y Lucio, «Los aparecidos», siendo también probable que la hija de los señores de Castelain nos entretendrá un rato con sus canciones tan aplaudidas.

—El domingo celebró la Hermandad de Nuestra Señora de los Dolores la función principal que anualmente celebra en su capilla, consistente en una solemne misa á la que asistió S. A. la Infanta Doña Isabel, las autoridades y numeroso público.

—Comenzan los preparativos para el recibimiento que se ha de dispensar á la Real familia á su próxima llegada á este Sitio que se cree sea hacia el 23 del actual mes.

—La colonia veraniega prepara una gran función de Teatro á la que asistirán SS. MM. y AA., la cual revistirá todos los caracteres de gala.

—El Tiro de pichón y demás sitios de sport se hallan desanimados á causa del temporal, pues hace un frío glacial y las gentes salen muy poco de sus casas.

Batza

### TRIBUNALES

AUDIENCIA PROVINCIAL

Se ha celebrado la vista en juicio oral y público de la causa seguida contra D. Julián Grimau, por el delito de injurias.

Después de practicarse las pruebas, el letrado Sr. García Gómez defensor del querellante, sostuvo sus conclusiones provisionales, y consideró al procesado como autor de un delito de les-

# SECCION DE ANONCIOS

## CEREVISINA

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

Este medicamento, bien dosificado y de fácil conservación, posee en ligero volumen, igual actividad que la mejor levadura fresca, sin presentar en sus efectos la irregularidad de ésta. La expendemos en forma granulada para facilitar su empleo, y se disuelve rápidamente una vez en contacto con el agua.

La Cerevisina da maravillosos resultados en el tratamiento de los furúnculos, que hace desaparecer. En enfermos dañados de psoriasis, herpes o eczema, ha tenido el mejor éxito, mejorando en breve el estado general. La Cerevisina se recomienda también en el tratamiento del acné, de la urticaria, etc. La Cerevisina no ocasiona, como ciertas levaduras frescas, pesadez de estómago ó gases ácidos y las dispepticos pueden usarla sin inconveniente.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las farmacias.

4 á 8 pesetas por día.

SE DESEAN personas de ambos sexos para trabajar con nuestra máquina de hacer calceta, simple y rápida; trabajo seguido todo el año á domicilio, sin experiencia. La distancia no importa y vendemos nuestro trabajo. Dirigirse:

Compañía LA COLMENA. Q. Q. Q. 5, calle Elisabets.—BARCELONA

BAÑOS DE LEDESMA

Temporada oficial Temporada oficial

Desde 1.º de Junio á 30 de Septiembre

ABIERTOS TODO EL AÑO

## BAÑOS DE LEDESMA

SIN RIVAL

contra el reuma, parálisis, neuritis, corea y otras neurosis.

Se venden frascos de Sulfuraria (grasa), en las principales farmacias de Salamanca.

Para más detalles, dirigirse al Administrador de los Baños, D. Carlos Llaurodo.

PROVINCIA DE SALAMANCA

ABIERTOS TODO EL AÑO

BAÑOS DE LEDESMA

La pureza de la PEPTONA

CHAPOTEAUT la ha hecho adoptar por el Instituto PASTEUR

EFICACIA y ACCION RAPIDA

## VINO DE PEPTONA de CHAPOTEAUT

Contiene la carne de vaca digerida por la pepsina. Se recomienda en las enfermedades del estómago, las digestiones penibles y la insuficiencia de alimentación. Con él se nutre á los Anémicos, los Convalecientes, los Tísicos, los Ancianos y á toda persona desganaada, á la que repugnan los alimentos ó no puede soportarlos.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

## REGENERADOR DE LA SANGRE HIERRO DE LERAS

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia, el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos, Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia á las doncellas recién casadas y niños delicados.

EN PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

Fundada 1752.

## Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces. Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Sanguinencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanen de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

40 Píldoras en Caja.—El Cile.



## APIOLINA CHAPOTEAUT SALUD DE LAS SEÑORAS

(NO CONFUNDIRLA OON EL APIOL)

Es el más enérgico de los emenagogos que se conocen y el preferido por el cuerpo médico. Regulariza el flujo mensual, corta los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las épocas, y comprometen á menudo la salud de las Señoras.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

## OPOSICIONES Á CORREOS

### Contestaciones al Programa oficial

Acaban de publicar esta obra, única de su género, que contiene todas las asignaturas exigidas para el ingreso en el Cuerpo de Correos, los Oficiales de la Dirección general del Ramo, los Sres. Cano de Rueda y Suárez García. Es de gran utilidad para cuantos se reparan sin el auxilio del profesor.

PRECIO: 15 PESETAS

Los pedidos de provincias deben hacerse en sobres monederos ó libranzas del Giro Mútuo, á los autores en Madrid, Corredera Baja, 27, quienes, sin aumento de precios, los servirán con carácter certificado.

De venta un mapa postal en colores, precio DOS pesetas; paralos que compran la obra, UNA.

Fundada 1847.

## Emplastos Porosos de Ailcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Hechos en España.—J. URIACH & Ca., BARCELONA.

## MORRHUOL CHAPOTEAUT



Representa los Principios activos del Aceite de Hígado de Bacalao despojado de su materia grasa é indigesta. Ofrece á las madres de familia el medio de hacer tomar á sus hijos ese medicamento sin repugnancia. El MORRHUOL se administra en forma de pequeñas cápsulas redondas que equivalen á Cinco gramos de Aceite cada una.

Las experiencias efectuadas en los Hospitales de Paris han probado que el MORRHUOL fortifica con rapidez á los niños enclenques, linfáticos y que se resfrián con frecuencia.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

## JARABE Y PASTA DE SAVIA de PINO MARITIMO DE LAGASSE

Preparados con la SAVIA de PINO fresca. Cura Resfriados, Tos, Gripe, Bronquitis, Dolores de Garganta, Ronqueras, Influenza.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

## EL DIA

### COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

CAPITAL, 10.000.000 DE PESETAS

Fundada en 1901 en Cartagena

Incendios.—Valores marítimos.

Subdirecciones y Agencias en todas las provincias de España y Extranjero. En Segovia, D. José Company, Saúco, número 3.

## GOTA REUMATISMO! COLCHIFLOR

Preparado por la Fórmula del DEBOUT d'ESTREES, de CONTREXEVILLA

Este medicamento preparado con las flores frescas de colchico, que se presenta en cápsulas exactamente dosificadas y de conservación perfecta, constituye el específico más heroico de la Gota y del Reumatismo. Ensayado en la clientela de varios médicos ilustres, ha dado siempre resultados excelentes y constantes.

PARIS, 8, rue Vivienne, y todas las Farmacias.

Venta

Se hace de ochenta á cien fanegas de palomina.

Para tratar con D. Justo Muñoz en Sargacia.

Imp. de los hijos de Santiago.

CAPSULAS DE QUININA DE PELLETIER

Estas Cápsulas han resuelto el problema de administrar la quinina sin repugnancia. Adoptadas por todos los Médicos, en razón de su eficacia contra Jaquecas, Neuralgias, Fiebres intermitentes y palúdicas, Gota, Reumatismo, Lumbago, fatiga corporal, falta de energía. Soberanas para detener el estado febril de un resfriado ó una enfermedad, en su principio. Una cápsula representa una copa de Quina.

Más solubles, más fáciles de tomar que las píldoras y gregalas han puesto la quinina barata y al alcance de todo el mundo. Frascos de 10, 20, 30, 100, 500 y 1000 cápsulas.

EN PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

# El Adelantado de Segovia

Publicidad en dos ediciones diarias

## Se reciben esquelas de defunción y anuncios.

Hasta las nueve de la noche:

EN LA ADMINISTRACION

Isabel la Católica, número 9

Hasta las siete de la mañana:

EN LA IMPRENTA

Grabador Espinosa, número 1

CUENTO

LA ENVIDIA Y LA VIRTUD

Los niños Pío, Arréchaga y Manuel Zorroza a pesar de no unírles ningún parentesco, se querían como hermanitos.

Asistían juntos a la escuela, donde el sabio profesor les daba lecciones de Aritmética, Doctrina Cristiana, Gramática, Historia Sagrada, etc., etc., y jamás se les veía reñir.

Habían nacido y criado bajo un mismo techo, y contaban doce años de edad, constituyendo ellos la dicha de sus padres.

A éstos, a medida que transcurría el tiempo, les preocupaba más y más el porvenir de sus hijos.

A los quince años eran, como suele decirse, unos hombres.

Habían adquirido una buena educación, y parece se proponían seguir algún rumbo.

Yo, seré pintor de paisajes y cuadros—solía decir Pío a su padre.

Y yo, músico de orquesta de algún teatro—decía por su parte Manuel.

El primer trabajo que haga—añadió Pío—constituirá también el primer regalo que, en señal de gratitud, haga a mis padres.—Ya estoy viendo mis cuadros expuestos en algún salón, ante los que se detiene la gente curiosa para admirarlos.

No te formes esas ilusiones, hijo mío—le contestaba su padre.—Reconoceras haber leído la fábula de la lechera, la que, según cuenta Sanzamaniago, solo pensaba en formarse fantásticas ilusiones y lo que después vino a sucederle?—No te ocurra a tí lo mismo.—Nunca pasen por tu imaginación tales ideas, que muy fácilmente pueden ser tu perdición.

Tiene usted razón, padre—Soy un vanidoso y un exagerado.—Ahora sin ser nada me creo un gran artista; ¿pues que sería el día en que mis ensueños se realizaran?—Mi orgullo no tendría límites y esto a decir verdad, ningún bien me reportaría.

Nunca penséis en cosas fantásticas é irrealizables—nos solía decir el señor maestro, cuando de éstas y otras cosas parecidas hablábamos entre los compañeros de clase.—Procurad no ser siempre vanidosos, pues este defecto tan a la moda, acarrea grandes daños a la sociedad.—Si no queréis que a vosotros se os tache de tales, empezad por cortar el mal de raíz, esto es, cuando niños.

Estas palabras, todas ellas una lección, las grabaré en mi memoria, y seguramente me servirán de provechosa enseñanza.

Ya ves, pues, hijo mío, como el señor maestro y yo estamos de acuerdo.

Pío se dedicaba con gran afán a la pintura, y Manuel a la música.

El primero parece era más listo que su amigo, y esto fué lo bastante para que mientras Manuel no dominara bien la música, su amigo haría trabajos notables para él.

De aquí que Manuel, viendo a su amigo en vías de ser un artista, y él hallándose bastante distante de ello, sintiera cierta envidia hacia Pío, que no preocupándole los disgustos que involuntariamente ocasionaba al mismo, seguía trabajando con verdadero afán para conseguir victoria.

Pasaron los años, y con ellos se fueron casi en su totalidad, los recuerdos de la infancia en lo que respecta a Manuel.

Victima de la envidia y vanidad, decidió, vengarse de su amigo, y al efecto, pensó que la mejor manera para llevar a cabo su criminal idea, consistía en dirigirle una carta-anónima, llena de insultos y provocaciones.

Manuel conocía perfectamente los nobles sentimientos de su amigo, y creyó que ello bastaría para ocasionarle un grandísimo disgusto. Con que esto sucediera, quedaba satisfecho.

Así lo hizo. Al poco de pensarlo, dirigió una carta a Pío, en la que entre otras muchas cosas le decía:

No creas ¡miserable!, que adquirirás gran fama con tus producciones artísticas.—Te hallas muy lejos de ser un artista, como tú supones.—Es preciso sepas, que más hace en tí el orgullo y la soberbia que el talento y la sabiduría.—No te las echas de lo que crees ser, cuando para ello tienes que empezar por asistir a la escuela.

Estas palabras, escritas con gran serenidad por aquel mal compañero, produjeron su efecto.

Pío pudo convenirse de que su autor era Manuel, el amigo de la infancia, y esto fué lo bastante para que cayese en cama, víctima de una grave enfermedad.

En la villa de R... se había instalado una gran exposición de arte moderno. A ella acudían con sus trabajos las mayores eminencias de la pintura.

Diariamente veíanse concurridísimos los salones de personas inteligentes y curiosas, que ponderaban un trabajo y rechazaban otro.

Destacábanse de una de las salas dos hermosos cuadros, que eran los que más atraía la curiosidad de los visitantes. Estaban pintados con sumo gusto, y todo hacía creer que su autor era una de las mayores eminencias del arte.

De ambos trabajos colgaban dos tarjetas, que los curiosos se apresuraban a leerlas.

«Pío Arréchaga»—decían—á la vez que pasaban la vista por ellas.

«Pío Arréchaga?»—exclamó cierta tarde un elegante joven que admiraba

aquellos y otros trabajos.—No comprendo... ¿Será ese pintor mi antiguo amigo?

—¿Cómo!—interrumpió uno de los presentes—¿cómo usted acaso á tan genial artista?

—Hombre, no puedo asegurarlo; pero si que un amigo íntimo lleva tal nombre. Es más; sé muy bien que su afición era por la pintura.

—Felicito á usted—dijo el desconocido dándole un fuerte apretón de manos—por tener la dicha de contar entre sus íntimos á un artista como Arréchaga, autor de tan magníficas producciones, pues no cabe duda de que su amigo y el pintor es una sola persona.

—De desear fuera eso, mas mi sorpresa crece cuanto más admiro el valor artístico de esos cuadros, y la verdad... no acierto á explicarme.

—Y tan reservado fué ese joven, que antes de exhibir sus trabajos no le puso á usted al corriente de ello?

—No me extraña... su modestia es grande.

Se despidieron los dos, y Manuel abandonaba aquellos salones sin saber lo que en su interior le estaba sucediendo.

—¿Será posible—se decía—que Pío haya progresado de tal manera en tan corto espacio de tiempo?—Mi curiosidad es grande por saber si efectivamente es Pío; mi amigo, el autor de tales trabajos.—Cada vez que recuerdo la acción que le hice, siento que mis sienes laten con fuerza, como si quisieran acabar conmigo.—¿Qué estragos soy!—el envidioso!—¿Qué miserable soy!—¿Pero acaso Pío me señalará á mí como autor de aquella carta?—¡Oh! que de corrido obré.

Con mano temblorosa y con un constante estado de agitación, púsose á escribir á su amigo y víctima, haciéndole ver primeramente el gran cariño que le profesaba y los vehementes deseos que tenía de poder admirar trabajos análogos é interesantes después en saber si él, efectivamente era el autor que tantas alabanzas conquistaba en aquella exposición.

Pasados unos días recibió la ansiada contestación.

Ogijó la carta, y vió con sorpresa era de luto.

Su corazón latía, sus manos no acertaban á rasgar el sobre, y sus piernas eran incapaces de sortenerle en pie. Fáltábale la vista para leer el contenido, y cayó desplomado al suelo; cuando leyó parte de la carta que, escrita por sus padres con lágrimas y suspiros, decía:

«Has de saber que de nuestro malogrado hijo ¡fueron aquellas obras que tú, autor de su muerte, admiraste en la exposición».

JOSÉ DE ALFONSA.

OFICIAL

GOBIERNO MILITAR

ORDEN DE LA PLAZA DEL DIA DE AYER

Servicio para hoy

Presidente de la Junta de subsistencias, señor Comandante del Regimiento de Sitio D. Amalio Piró.

Hospital y provisiones, tercer capitán del mismo.

Vigilancia, los cuerpos de la guarnición.

Gaceta de Madrid del día 18

Ministerio de la Guerra.—Real decreto autorizando á las comandancias de Ingenieros de Cartagena y San Sebastián para que adquieran por gestión directa los materiales necesarios para las obras que se expresan.

Otro autorizando al Museo de Artillería para que adquiera directamente de las casas que se indican el material que se menciona.

Agricultura.—Reales órdenes reseratorias sobre condonación de multas impuestas á la Compañías de los ferrocarriles del Norte de España.

MERCADOS

SEGOVIA

El precio del grano en paneras, es el siguiente:

Cebada, de 27 á 28 fanegas. Centeno de 30 á 31 id, Algarobas de 32 á 33, id. Trigo á 45 1/2 id. Añejo de 50 á 51, id.

VALLADOLID

Las entradas de granos verificadas en el día de hoy, han sido las siguientes: En el Canal 750 fanegas de trigo que se cotiza á 45:50 reales las 94 libras.

Almacenes del Arco.—Han entrado 540 fanegas de trigo, que se pagaron á 45:50 reales las 94 libras.

Los precios que han regido en este mercado son los siguientes:

Trigo, á 45 y 46 reales fanega de 94 libras. Centeno, precio nominal, á 32 reales. Cebada, precio de venta, en los Almacenes del Puento, á 33 reales la fanega.



Gaseosas de todas clases

Medalla Oro París 1902

Medalla Oro, Londres 1903

Medalla de Oro Palencia 1903

Folleto de EL ADELANTADO DE SEGOVIA (24)

JORGE OHNET

UN ANTIGUO RENCOR

TRADUCCION DE F. SARMIENTO

¿Disgusto. Aquel día Herminia no había aparecido en el jardín. Tomó de nuevo el camino del bosque, con la cabeza baja y al llegar á la plazoleta, arrojó un grito ahogado y palideció; su tutor estaba delante de él. El anciano estaba grave y un poco pálido, pero su fisonomía y su actitud no acusaban enfado alguno. Viendo á Mauricio perplejo, se adelantó sin hablar, le cogió afectuosamente el brazo y marchó á su lado en dirección á Montretout.

Después de algunos minutos de silencio, levantó la cabeza, miró á su hijo adoptivo con dulzura y dijo con voz enternecida:

—Así pues, hijo mío; ¿eso es más fuerte que tú? Es absolutamente preciso que la vuelvas á ver?

A estas palabras tan afectuosas, tan verda-

deramente paternales, Mauricio, conmovido, balbuceó con voz alterada:

—¡Oh! mi querido padrino, perdóneme usted, pero ¡es tanta mi pena!...

—Vamos, hijo mío; has hecho lo que has podido, bien lo veo; á mí me toca hacer el resto.

—¡Padrino mío!...

—¿Acaso has creído que te he criado como lo he hecho, durante veinte años, para cambiar de repente, el mejor día, y hacerte desgraciado? ¡No, no! Te quiero para ti mismo y no para mí y no puedo soportar la idea de que alimentas una pena que una palabra mía puede disipar.

—¡Oh! pero yo no aceptaré que usted tenga el menor disgusto por mi causa, interrumpió Mauricio con energía. Soy un cobarde por no haber sabido soportar mejor esta decepción. Pero yo daré buena cuenta de mi debilidad... Hace mucho tiempo que estoy proyectando un viaje á España... Partiremos juntos.

—¡No!, dijo tristemente Rousset; porque llevarías contigo el recuerdo de Herminia y serías aun más desgraciado estando lejos de ella... Y yo tendría la doble tristeza de verte sufrir y de pensar que sufrirías por ser yo un egoísta... Lo que me impedía dejarte en

libertad de amar á esa muchacha, que es sin duda adorable y buena...

—¡Ah! mi querido padrino; si usted hablase con ella solamente un cuarto de hora, estaría usted seguro de su amor. La dulzura de su voz, la gracia de su mirada, todo átestiga un corazón exquisito.

—Yo creo que si tú te has puesto á amarla tan deprisa y tan fuerte, dijo Fortunato sonriendo, es que tiene un encanto irresistible.

—Y con todo eso, es tan modesta, tan bien educada...

—¡Oh! no se parece á Clementina... Pero te decía que me había contenido el temor de que fueses víctima de la señorita Guichard, como lo he sido yo... He pensado mucho en todas estas cosas desde que volví de mi viaje y he adquirido la certidumbre de que podrías escapar al peligro. ¿Qué es lo que tú quieres en suma? Una mujer y no una fortuna. Y bien; cástate con Herminia, y si la señorita Guichard te atormenta, coges á tu mujer del brazo y te la llevas. Tú serías siempre independiente. Así pues si Herminia te ama...

—Me amará.

—¡Debe amarte ya! Pero la señorita Guichard estará, de seguro, furiosa por no haberte visto desde hace dos semanas. Va á ser preciso jugar mano á mano con esa buena

pieza. ¿Estás dispuesto á seguir el plan que te voy á trazar?

—Ciegamente.

—Pues bien, escucha. Si cometieras la imprudencia de presentarte mañana en la Calle Saint-Cloud, con el aire radiante y diciendo á Clementina: «¡Heme aquí! Mi tutor consiste en que me case con su sobrina de usted; ¿quiere usted concederme su mano? puedes estar seguro de que te pondrían en la puerta con todos los honores debidos á tu posición de hijo adoptivo de un hombre execrado. Será, pues, necesario que te presentes con cara de contrición y de inquietud que pidas hablar en secreto con la señorita Guichard y que cuentes que te he sorprendido yendo á su casa y que ha habido entre los dos una escena violenta, cuya conclusión ha sido este ultimátum formulado por mí romper toda relación con mi enemiga ó abandonar mi casa.

—¿Cómo! ¿Será preciso abandonar á usted?

—Durante el tiempo necesario para las depulaciones y hasta el matrimonio. Si Clementina te viese continuar viviendo conmigo como es lista, sospecharía alguna astucia y te daría que sentir. La única probabilidad de éxito que tienes con ella es aparecer entera do conmigo y que sea yo el condenado á su

Medina del Campo

Los precios que han regido en este mercado han sido los siguientes: Han entrado 1500 fanegas de trigo gándose á 45 y 45:50 reales las 94 libras.

Los precios que han regido en este mercado son los siguientes: Se cotizó el trigo á 47 reales las 94 libras castellanas.

Cteneno, á 31. Cebada, á 27. Algarobas, á 34 y 33 1/2 id.

Hioscoo Precios que han regido en este mercado: Trigo, á 44 reales las 94 libras. Cebada, á 27 reales fanega. Tendencia del mercado, sostenida.

En este mercado se han hecho las siguientes operaciones: Trigo á 47 reales, fanega. Centeno, á 34. Cebada á 32. Vino tinto á 7 1/2 reales cántaro, claro, fino á 8 idem.

Sin rival

NUEVA EBANISTERIA

AGUSTIN BALLESTERO

Se hacen y restauran muebles todas clases y estilos, á precios sumamente económicos. Se garantizan por su construcción sólida y esmerada.

9, GASCOS, 9,

JUNTO AL AZOGUEJO

El Primor Femenil

COLEGIO DE NIÑAS

dirigido por la conocida profesora Doña María del Amparo Ballester

En este Colegio se enseña á toda clase de bordados, encajes cuantos primeros se deseen.

9, GASCOS, 9,

JUNTO AL AZOGUEJO

DESDE MADRID

# Por teléfono

## Abono por media hora

### Primera conferencia

#### El regreso de Romanones

Ha regresado a esta Corte el ministro de Agricultura señor Conde de Romanones.

Aunque, según se dijo, le llevaron a la corte de San Sebastián motivos particulares, parece ser que el activo ministro de Obras públicas ha vuelto con las aforjas políticas bien repletas.

Al llegar a Madrid, se dirigió el conde a casa del Sr. Montero Ríos, con el cual estuvo celebrando una larga conferencia.

Después conferenció también detenidamente con el ministro de la Gobernación.

#### Las senadurías vitalicias

Entre otros asuntos de gran interés político, cuentan que el conde de Romanones ha traído firmada de San Sebastián la combinación de senadurías vitalicias.

En ella se asegura que están incluidos los actuales ministros de Gracia y Justicia y Marina.

Para estas fechas se había anunciado, en efecto, la provisión de las vacantes de senadores, pero el Gobierno había negado en redondo que se tratase de tal asunto.

Ahora confirman los hechos lo que la prensa tenía, desde hace bastante tiempo, anunciado.

#### Viaje de García Prieto

El ministro de la Gobernación nos ha manifestado hoy que piensa ir a los Pirineos, donde pasará una temporada para descansar del exceso de trabajo que le ha proporcionado la cartera durante la pasada campaña electoral.

#### La combinación de gobernadores

La anunciada combinación de gobernadores no se llevará a efecto hasta que regrese a Madrid el ministro de la Gobernación.

La base de esta combinación será la provisión de los tres gobiernos que ya he comunicado, entre los cuales figura el de Segovia.

#### El próximo Consejo

El Consejo de ministros, que había de celebrarse para acordar el plan parlamentario que ha de seguir el Gobierno en la próxima legislatura, ha sido aplazado hasta el jueves.

#### La actitud del Sr. Cruz

Sigue siendo objeto de vivos comentarios la actitud política en que aparece colocado el exsubsecretario de la Presidencia D. Pablo Cruz.

Hoy han vuelto a interrogarle varios periodistas, a los cuales ha manifestado, confirmando cuanto tengo telefonado, que ha roto por completo sus relaciones políticas con el señor Montero Ríos.

Si hay ministros—añadió—que toleran ciertas cosas, yo, a pesar de toda la modestia de mi figura política, no puedo asentir a ellas.

Quizá el Congreso—terminó diciendo—sepa bien pronto las causas que me han determinado a adoptar esta resolución, que, desde un principio, tuvo carácter de irrevocable.

#### La elección de senadores

Hoy insistía el Gobierno en declarar que no tiene aún exacto conocimiento del resultado de la designación de compromisarios para la próxima elección senatorial.

Por esta causa no han podido facilitar en los centros ministeriales la estadística que la prensa pedía, para

dar a conocer la filiación política de los compromisarios elegidos.

Estímase, sin embargo, que esta actitud del Gobierno obedece a otras causas que dificultan la elección.

La nube de aspiraciones y candidatos que amenaza al Gobierno constituye el motivo principal de tales reservas.

Créese que la elección ha de ser muy refinada, y se asegura que ha de haber no pocas sorpresas.

#### De Tokio

Despachos de Tokio dan cuenta de que continúan las demostraciones hostiles, con motivo de las condiciones en que el Japón ha autorizado la paz con Rusia, en algunas localidades.

En los mitins y reuniones populares que se celebran, se adoptan acuerdos censurando las referidas condiciones.

#### Sobre Marruecos

Telegramas de París dicen que «Le Petit Parisien» cree saber que hoy ó mañana se llegará a una completa inteligencia entre Francia y Alemania, sobre la pendiente cuestión de Marruecos.

#### El Zar y la paz universal

Comunican también de París que el Zar ha manifestado a un redactor del «Times» que tomará nuevamente la iniciativa para una segunda conferencia sobre la paz, que deberá celebrarse en El Haya.

#### Witte en París

Dice «Le Matin» que el plenipotenciario ruso Witte ha llegado hoy a Cherburgo.

Este diplomático permanecerá tres días en la capital de Francia, para celebrar una entrevista con Mr. Loubet.

Witte ha telegrafiado al Zar pidiéndole permiso para ir a Bruselas con el fin de ver a un hijo suyo.

Ha declarado en una interview, que el tratado de Portsmouth no contiene ninguna cláusula secreta.

## Ultima hora.

### Segunda conferencia

#### La subsecretaría de la Presidencia

Contra lo que ayer se decía, afirman hoy los ministeriales que el cargo que ha dejado vacante don Pablo Cruz, no se dará a ningún político que tenga amistad personal con el señor Montero Ríos, ni esté ligado a él por lazos de parentesco.

Judicase para ocupar dicho puesto a un diputado electo del grupo canalejista.

Una personalidad del mundo oficial, decía esta tarde, que podría reunir el agraciado los títulos de periodista y artista.

Creer muchos que en las anteriores manifestaciones se alude al señor Saint Aubin.

#### Sobre las senadurías

En el ministerio de la Gobernación se ha desmentido la noticia que hoy se había extendido diciendo que el conde de Romanones había traído firmados de San Sebastián los nombramientos de senadores vitalicios.

#### El presupuesto de

#### Gobernación

En el presupuesto de este departamento figuran algunos aumentos para la creación de un servicio especial de orden público, para mejoras en el ramo de correos y para el establecimiento de dos lazaretos, a que nos

obligan los tratados internacionales estipulados.

#### La elección senatorial

El señor García Prieto, sigue consagrándose a los trabajos relacionados con la elección de senadores que ha de verificarse el domingo.

Anoche permaneció en su despacho oficial hasta las cuatro de la madrugada, celebrando conferencias y comunicando instrucciones a los gobernadores de provincias.

A las diez de la mañana se encontraba ya de nuevo en el ministerio. Desde dicha hora hasta muy cerca de las tres de la tarde, ha estado recibiendo visitas de los candidatos a la investidura senatorial.

#### El reglamento del Congreso

Se ha negado también en el ministerio de la Gobernación que el Gobierno se haya ocupado en la reforma del reglamento del Congreso.

Carecen por completo de fundamento—se nos ha dicho—las noticias que sobre este particular se han hecho correr, las cuales no tienen otro valor que el de puras fantasías de la prensa.

#### Conferencia política

Se atribuye interés político a la conferencia que con ocasión de haberse hecho cargo el señor López Domínguez de la presidencia del Consejo de Administración de la Caja de Huérfanos de la guerra, que había desempeñado interinamente el almirante Beranger, han celebrado hoy ambos ilustres generales.

#### Actas de diputados

Esta tarde iban presentadas en la Secretaría del Congreso, 230 actas de diputados.

Entre ellas figuran las de los dos diputados republicanos elegidos por la circunscripción de Madrid.

#### De la Presidencia

El presidente del Consejo ha pasado toda la tarde en su despacho oficial, ocupado en asuntos de gobierno.

A primera hora recibió la visita del señor Echegaray, con quien estuvo conferenciando largo rato.

En esta entrevista se trató, según la versión oficial, de unos expedientes de carácter administrativo, respecto de los cuales quería cerciorarse el señor Echegaray de si podía prescindir en ellos de la aprobación del Consejo de ministros.

También hizo presente al señor Montero Ríos el ministro de Hacienda que había recibido el complemento del presupuesto del departamento de Gracia y Justicia.

—Han conferenciado también con el jefe del Gobierno, el ministro de Estado, y algunos candidatos a la senaduría por Madrid y el señor Navarro Reverter, que sale mañana para Lueja, con objeto de tomar parte en el Congreso internacional financiero.

#### De San Sebastián

##### Mellado en Palacio

El ministro de jornada, después de haber recibido la visita del marqués de Tovar, estuvo en Miramar de donde salió a las tres de la tarde.

Manifestó el señor Mellado que había estado breve rato con S. M. el Rey.

El resto del tiempo lo dedicó a cumplimentar a la familia Real.

También estuvo conversando detenidamente con el duque de Sotomayor.

##### La firma

Al salir de Palacio, dijo el señor Mellado a los periodistas que había sometido a la firma del Rey los siguientes decretos:

De Estado.—Recredenciales a favor del conde de la Viñaza, como ministro plenipotenciario de España en Lisboa.

—Credenciales a favor de don Bernabé Davila, para el mismo cargo.

De Guerra.—Declarando penali-

nada la cruz de primera clase del mérito militar para el capitán de Artillería, don Pedro Martínez Calvo.

—Id. id. de segunda clase para el comandante de Ingenieros don Jorge Tejero.

##### Noticias de Palacio

La familia Real no salió en toda la mañana del Palacio de Miramar.

Don Alfonso recibió a los oficiales extranjeros que han asistido al concurso hípico, acompañándole en la recepción el agregado militar de la Embajada de Francia.

También recibió en audiencia al marqués de Ayerbe, que fué a despedirse de S. M. para marchar a San Petersburgo con el fin de encargarse de la embajada de España cerca de la corte del Zar.

##### El tiempo en San Sebastián

Desde las primeras horas de la mañana reina en la capital guipuzcoana un temporal deshecho.

El viento sopla con violencia, y caen de vez en cuando fuertes chaparrones.

Los veraneantes acuden a la Zurriola y al rompeolas para contemplar el mar, que ofrece imponente aspecto.

##### Banda de música

Procedente de Bilbao, ha llegado a la capital donostiarra la banda francesa de Artillería de Toloux, a la cual ha concedido permiso el ministro de la guerra de su país, para permanecer esta noche en San Sebastián.

Dicha banda dará un concierto a las siete en el bulevard, si el tiempo lo permite.

En caso contrario se celebrará el concierto en el Teatro circo a las seis.

##### Funerones suspendidas

Por causa del mal tiempo reinante se ha suspendido la función que, en beneficio de los tuberculosos de San Sebastián, debía celebrarse en una barraca de la feria, y a la que se proponía asistir S. M. el Rey.

—Por el mismo motivo, se ha suspendido también la excursión en automóviles movidos por el alcohol.

##### La emigración en Galicia

La prensa del Ferrol llama la atención de las autoridades y del Gobierno sobre el creciente aumento de jóvenes y familias que emigran a América.

Tanto se propaga la corriente de emigrantes, que están quedando despobladas muchas aldeas.

Si no se contiene energicamente la emigración, afirman los periódicos ferrolanos que quedarán en bastantes lugares las tierras sin brazos que las cultiven.

La prensa hace tristes consideraciones acerca de los daños incalculables que la emigración viene ocasionando a la agricultura, que es el principal, por no decir el único elemento de riqueza de la población gallega.

Actualmente hay alistados un número considerable de mozos para marchar a América.

##### CAMBIOS

París a la vista..... 30 90  
Londres a la vista..... 00 00

Estados Unidos a la vista..... 50 00  
G. Ocho.

##### ESTACION METEOROLOGICA

Observaciones hechas en esta Estación meteorológica en el día de ayer

Barómetro reducido a 0°.....	681.00
Temperatura del aire.....	9.2
Id. máxima del sol del día anterior.....	13.4
Id. id. a la sombra.....	12.0
Id. mínima en la noche última.....	7.0
Id. id. a cielo descuberto.....	6.2
Dirección del viento.....	0.
Fuerza, aproximada.....	Calma
Lluvia ó nieve caída en las 24 horas.....	0.
Estado del cielo.....	Cubierta

jurias, y de otro de calumnia, pidiendo a la Sala que sea condenado el señor Grimau a la pena de cuatro años y dos meses de destierro y multa, por el primer delito, y a la de dos años de prisión correccional y multa por el segundo, y al pago de las costas.

## SUETOS

Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad a nuestros distinguidos amigos Dr. Sacristán, ilustrado farmacéutico de Cantalejo, y al reputado médico oculista de Carrascal del Río, Sr. Hernández.

Para ocupar las plazas creadas recientemente en el profesorado de la Academia de Artillería, han sido designados el Comandante Sr. Haro y los Capitanes Sres. Roca y Gallegos.

### Detención

A las nueve de la noche del domingo último, ha sido detenido por la benemérita en Nava de la Asunción, el joven Juan Herrero, el cual se había fugado de la casa paterna en Ontanarés, el día 25 de Julio próximo pasado.

El joven ha quedado a la disposición del Alcalde, hasta que se presente su padre a hacerse cargo de él.

De regreso de su excursión veraniega, se encuentra en esta capital acompañado de su estimable familia, nuestro buen amigo el Catedrático del Instituto, don Damián Colomé.

### Fiestas

Se ha concedido autorización a la Alcaldía de Sanchonuño, para que celebre las fiestas populares en honor de la Virgen del Rosario, durante los días 1, 2 y 3 del próximo mes de Octubre.

Durante estas fiestas, se celebrarán dos corridas de novillos, con un becerro de muerte.

—El día 2 de Octubre celebrarán en Balsain una corrida de novillos, los jóvenes de aquella localidad que estoquearán dos becerros.

Para ello han obtenido la debida autorización.

La Infanta Isabel continuará el sábado sus visitas a los conventos de esta Ciudad, siendo los designados el Santuario de Nuestra Señora de la Fuentisla y el convento de Carmelitas Descalzas.

### Denuncias

Ante la alcaldía de Ituro, ha sido denunciado el vecino Porfirio García, por tener apacentando abusivamente un ganado lanar.

—También ha sido denunciado por pastoreo abusivo del ganado que custodiaba, el vecino de Guijasalvas Matias Barguillo.

### Licencias

Se han concedido licencias de caza a don Eduardo Ouesta, don José María Gutiérrez y don Román Mínguez.

### En libertad

Ha sido puesto en libertad, el joven José Signero Guzmán, que fué detenido por haberse fugado de un Asilo de Madrid.

### De Instrucción pública

La Junta local de Moraleja de Coeca, ha puesto en conocimiento de la provincial, que desde la primera decena del mes de Julio se halla ausente de aquel pueblo la maestra de instrucción primaria Doña Clementina Santuste, encontrándose por tanto abandonada la enseñanza.

—El maestro de Ciruelos se ha dirigido a la Secretaría del ramo, para que se le indique dónde obran las cantidades que corresponden a aquella escuela en concepto de material.

Le ha sido practicada una operación quirúrgica a un hijo de nuestro querido amigo don Carlos Vera.

A pesar de lo difícil de la operación, el estado del paciente es relativamente satisfactorio.